

## 非過海隧道交通

### Vehicular Traffic through Non-Cross Harbour Tunnels

表 3.2(a) : 獅子山隧道

Table 3.2(a) : Lion Rock Tunnel

2010/01

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計
	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total
2005	10 027 025	10 661 946	20 688 971	2 591 144	2 682 036	5 273 180	2 976 553	3 035 440	6 011 993	15 594 722	16 379 422	31 974 144	42 725	44 875	87 600
2006	10 290 559	10 995 978	21 286 537	2 662 485	2 776 465	5 438 950	2 881 551	2 938 460	5 820 011	15 834 595	16 710 903	32 545 498	43 382	45 783	89 166
2007	10 571 617	11 207 032	21 778 649	2 697 466	2 778 982	5 476 448	2 777 642	2 818 086	5 595 728	16 046 725	16 804 100	32 850 825	43 964	46 039	90 002
2008	10 011 761	10 656 117	20 667 878	2 636 258	2 690 698	5 326 956	2 484 205	2 531 017	5 015 222	15 132 224	15 877 832	31 010 056	41 345	43 382	84 727
2009	10 104 268	10 678 651	20 782 919	2 641 951	2 714 579	5 356 530	2 386 011	2 406 302	4 792 313	15 132 230	15 799 532	30 931 762	41 458	43 286	84 745
2008 / 08	804 621	844 634	1 649 255	215 130	221 337	436 467	196 556	199 389	395 945	1 216 307	1 265 360	2 481 667	39 236	40 818	80 054
09	809 310	858 902	1 668 212	220 681	224 529	445 210	200 547	206 161	406 708	1 230 538	1 289 592	2 520 130	41 018	42 986	84 004
10	825 937	880 586	1 706 523	223 319	226 721	450 040	207 515	212 579	420 094	1 256 771	1 319 886	2 576 657	40 541	42 577	83 118
11	824 424	879 017	1 703 441	215 787	219 295	435 082	202 977	206 359	409 336	1 243 188	1 304 671	2 547 859	41 440	43 489	84 929
12	875 208	928 743	1 803 951	227 797	230 732	458 529	209 331	210 738	420 069	1 312 336	1 370 213	2 682 549	42 333	44 200	86 534
2009 / 01	915 716	968 734	1 884 450	210 457	209 742	420 199	188 945	190 997	379 942	1 315 118	1 369 473	2 684 591	42 423	44 177	86 600
02	775 692	828 536	1 604 228	200 033	201 146	401 179	181 705	184 435	366 140	1 157 430	1 214 117	2 371 547	41 337	43 361	84 698
03	838 507	898 191	1 736 698	228 376	231 588	459 964	209 634	210 488	420 122	1 276 517	1 340 267	2 616 784	41 178	43 234	84 412
04	795 801	848 753	1 644 554	217 282	218 619	435 901	195 372	196 253	391 625	1 208 455	1 263 625	2 472 080	40 282	42 121	82 403
05	855 864	903 825	1 759 689	217 073	223 544	440 617	196 815	198 069	394 884	1 269 752	1 325 438	2 595 190	40 960	42 756	83 716
06	804 144	849 557	1 653 701	216 445	223 975	440 420	194 504	195 662	390 166	1 215 093	1 269 194	2 484 287	40 503	42 306	82 810
07	829 071	865 279	1 694 350	225 389	232 153	457 542	198 022	200 519	398 541	1 252 482	1 297 951	2 550 433	40 403	41 869	82 272
08	846 045	886 988	1 733 033	226 565	230 582	457 147	200 031	203 361	403 392	1 272 641	1 320 931	2 593 572	41 053	42 611	83 664
09	825 145	873 218	1 698 363	225 045	231 882	456 927	200 356	203 276	403 632	1 250 546	1 308 376	2 558 922	41 685	43 613	85 297
10	871 917	912 566	1 784 483	223 386	239 754	463 140	201 357	203 201	404 558	1 296 660	1 355 521	2 652 181	41 828	43 726	85 554
11	855 108	904 472	1 759 580	222 247	232 445	454 692	208 643	207 930	416 573	1 285 998	1 344 847	2 630 845	42 867	44 828	87 695
12	891 258	938 532	1 829 790	229 653	239 149	468 802	210 627	212 111	422 738	1 331 538	1 389 792	2 721 330	42 953	44 832	87 785
2010 / 01	878 271	940 966	1 819 237	232 390	238 068	470 458	210 902	211 606	422 508	1 321 563	1 390 640	2 712 203	42 631	44 859	87 490

註：獅子山隧道於1967年11月14日通車。由1993年1月17日起以合約方式將管理及營運的工作交給信佳集團管理有限公司。

資料來源：信佳集團管理有限公司

Note: The Lion Rock Tunnel was opened to traffic on 14.11.1967. Its management and operation were contracted out to the Serco Group (HK) Ltd. on 17.1.1993.

Source: Serco Group (HK) Ltd.